

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ

# ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ

**1) ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΚΡΙΣΗΣ**  
Βασιλείου Όσμπορν, Επισκόπου Σεργκίεβω

**2) Τα χέρια τ' αδειανά**  
Ραούλ Φολλερώ



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ. Κ. 19003  
ΤΗΛ. ΚΑΙ ΦΑΧ: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: [www.agnikmark.gr](http://www.agnikmark.gr)

ΚΥΡΙΑΚΗ 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2015

✿ «Μνεία Της δευτέρας και ἀδεκάστου παρουσίας Τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».

✿ Ὀνησίμου ἀποστόλου (109). Εὐσεβίου ὀσίου (έ' αἰ.), Μαῖωρος μάρτυρος, Ανθίμου ὀσίου (τοῦ Βαγιάνου) τοῦ ἐν Χίῳ (1960).

### ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΚΡΙΣΗΣ

Βασιλείου Ὁσμπορν, Ἐπισκόπου Σεργκίεβο



Ἡμέρα μπαίνουμε στην τελευταία εβδομάδα πριν τη Μ. Σαρακοστή· απαρνούμαστε το κρέας για οχτώ εβδομάδες. Και την ίδια στιγμή μνημονεύουμε την τελική κρίση. «Μνημονεύουμε», δηλαδή «θυμόμαστε» την τελική κρίση. Πόσο σημαντική είναι μια τέτοια ορολογία! Διότι συνήθως δεν μνημονεύουμε ένα μελλοντικό γεγονός, δεν θυμόμαστε κάτι που ακόμα δεν έχει γίνει. Ὁμως η παραδοξότητα αυτής της έκφρασης είναι απολύτως αναγκαία, αν θέλουμε να ψηλαφίσουμε την αλήθεια. Ο ίδιος ο Χριστός, που μας λέει ότι κάποια μέρα θα επανέλθει μαζί με τους αγίους αγγέλους και θα «καθίσει πάνω σε θρόνο δοξασμένο» και θα συναχθούν μπροστά Του «πάντα τα ἔθνη» της γης, ὁ Ἴδιος ἔχει πει, προβλέποντας το θάνατό Του στο Σταυρό, «έφτασε ἡ ὥρα που ὁ κόσμος αυτός θα κριθεῖ» (Ἰωάν. 12, 31).

Ἄν μπορούμε να κατανοήσουμε το μυστήριο της Εξομολόγησης, δεν μπορούμε να συλλάβουμε το νόημα της μετάνοιας, αν δεν αντιληφθούμε ὅτι ἡ ἀπό την ημέρα της Σταύρωσης, ἡ Τελική κρίση είναι παρούσα ἐπὶ «ἐνθάδε», ὅπως ακριβῶς και ἡ μέλλουσα Βασιλεία Του Θεοῦ είναι «ἐν τῷ μέσῳ ἡμῶν» ἀπὸ την ημέρα ἡς της Πεντηκοστής. Ὄταν μοιραζόμαστε τη θεία Κοινωνία, παίρνουμε μέρος στο εσχατολογικό Δείπνο του μέλλοντος αἰῶνος. Κι ὅταν προσερχόμαστε στο μυστήριο της Εξομολόγησης, δεν στεκόμαστε μπροστά στον ιερέα ἢ στην εικόνα του Χριστοῦ, ἀλλὰ ἐνώπιον του τρομεροῦ θρόνου του Κριτοῦ, ἡ εικόνα του ὁποίου μας ἐρχεται ἀπὸ τὰ βάθη των Εσχάτων και μας ἀποκαλύπτεται στο τώρα.

*Κυριακή της Απόκριε*

## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ματθ. κε' 31 - 46)

Ἔειπεν ὁ Κύριος· Ὅταν ἔλθῃ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ ἅγιοι ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ συναχθήσεται ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων ὡσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, καὶ στησεὶ τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ ἐωνύμων. Τότε ἐρεῖ ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Ἐπεινάσα γάρ, καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ ἐποτίσατέ με, ξένος ἦμην, καὶ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ περιεβάλετέ με, ἡσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με, ἐν φυλακῇ ἦμην, καὶ ἤλθετε πρὸς με. Τότε ἀποκριθήσονται αὐτῶ οἱ δίκαιοι λέγοντες· Κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα καὶ ἐθρέψαμεν, ἢ διψῶντα καὶ ἐποτίσαμεν; Πότε δέ σε εἶδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν, ἢ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; Πότε δέ σε εἶδομεν ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ ἤλθομεν πρὸς σε; Καὶ ἀποκριθὲς ὁ βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε. Τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ ἐωνύμων· Πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ οἱ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον τῶ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. Ἐπεινάσα γάρ, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με, ξένος ἦμην, καὶ οὐ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με, ἀσθενής καὶ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. Τότε ἀποκριθήσονται αὐτῶ καὶ αὐτοὶ λέγοντες· Κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα ἢ διψῶντα ἢ ξένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ διηκονήσαμεν σοι; Τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε. Καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

---

Για να εισέλθουμε στην ουσία της χριστιανικής πίστης, πρέπει να μάθουμε να εγκαταλείψουμε την τρισδιάστατη οπτική του πεπερασμένου χρόνου αυτού του κόσμου. Στον κόσμο εκείνου που ο Χριστός μάς εισάγει, η παρούσα πραγματικότητα της ζωής μας είναι μπολιασμένη με την αιωνιότητα. Κάθε χρονική στιγμή ξανοίπεται εἰς αἰωνιδίῃτα. Ὅλα τα πράγματα ἔχουν γίνει ἓνα καὶ αποκαλύπτονται μέσα σε ἓνα διαρκές «ἴσρα».

Ὅμως υπάρχει μία ακόμα πτυχή της σημερινής ευαγγελικής περικοπής, η οποία θα μας διαφύγει αν δεν διευρύνουμε τον τρόπο που αντιλαμβανόμαστε την πραγματικότητα. Στο σημερινό

Κυριακή της Απόκριω

ευαγγέλιο ο Χριστός δύο φορές λέει: «Αφού ελεήσατε έναν από τους άσημους αδελφούς μου, εμένα ελεήσατε». Τι σημαίνει αυτό; Έχει τόσο ταυτιστεί ο Χριστός με το φτωχό, τον άρρωστο, τον πεινασμένο, το φυλακισμένο, ώστε ό,τι κάνουμε σ' αυτούς ή γι' αυτούς να είναι, για τη δική Του λογική, κάτι που κάνουμε ή δεν κάνουμε στον Ίδιο; Έχει ταυτιστεί ο Χριστός με το φτωχό, με τον τρόπο που εμείς ταυτιζόμαστε ενδεχομένως μαζί του;

**Τ**ο πραγματικό νόημα των λόγων αυτών του Χριστού θα μας διαφύγει, αν δεν επεκτείνουμε τη σκέψη μας στο βάθος τους. Διότι ο Υιός του Θεού, ο αιώνιος Λόγος του Θεού, αποτελεί την *εσώτερη* δομή κάθε υπαρκτού. Οτιδήποτε υπάρχει, έχει τη ρίζα της ύπαρξης και της μορφής του στον Υιό του Θεού. Το διαμάντι και το σμαράγδι μάς μιλούν για το Θεό· η βελανιδιά και το τριαντάφυλλο μάς μιλούν για το Θεό· το λιοντάρι και η φάλαινα μάς μιλούν για το Θεό –καθετί εκφράζει το Λόγο του Θεού· και πάνω απ' όλα, ο άνθρωπος είναι που εκφράζει, έστω ατελώς, το Λόγο του Θεού. Μόνο εμείς έχουμε πλασθεί «κατ' εικόνα Θεού» με την απόλυτη έννοια.

**Θ**πότε, όταν ο Χριστός λέει «αφού ελεήσατε έναν από τους άσημους αδελφούς μου, εμένα ελεήσατε», κυριολεκτεί απόλυτα. Δεν *συμπονά* απλά τους φτωχούς ο Θεός· δεν επιλέγει απλά να *ταυτιστεί* μαζί τους· δεν επιδιώκει να μας κάνει να *φανταστούμε* ότι με κάποιο τρόπο μπορούμε να δούμε στο πρόσωπό τους το δικό Του πρόσωπο. Όχι. Η *σάρκα* του Λόγου του Θεού αποτέλεσε, ευθύς εξ αρχής, την *εσώτερη* δομή κάθε υπαρκτού. Καθετί Του είναι γνωστό όχι απλά *έξωθεν*, αλλά *έσωθεν*. Σε τέτοιο μάλιστα βαθμό, που πάντοτε Εκείνος θα μας γνωρίζει καλύτερα απ' ότι εμείς γνωρίζουμε τον εαυτό μας. Κι έτσι, όταν αντικρίζουμε τα βάθη μιας ανθρώπινης ύπαρξης –κάθε ανθρώπινης ύπαρξης– αντικρίζουμε το Χριστό, την ίδια *τὴν* *σάρκα* του Λόγου του Θεού ο Οποῖος διαφέρει από μας μόνο στο ότι το πρόσωπο του Χριστού είναι και το δεύτερο Πρόσωπο της Αγίας Τριάδας. Γι' αυτό και δεν μας ξενίζει η φράση που χρησιμοποιούσαν οι ασκητές της ερήμου στην Αίγυπτο: «ο αδελφός μου, ο Θεός μου».

*Κυριακή της Απόκριε*

Το σημερινό ευαγγέλιο μάς καλεί να πάρουμε την πίστη μας στα σοβαρά. Μας καλεί να ανακαλύψουμε στο πρόσωπο του διπλανού μας –και κάθε ανθρώπινου όντος– Το αντίκειμενο της πιο εντέλειμης μας προσοχής και φρονίδας. Στην πραγματικότητα, καμιά ανθρώπινη ύπαρξη δεν είναι τόσο μακριά μας, όσο ο Χριστός. Και ο Χριστός είναι περισσότερο κοντινός μας κι από τον ίδιο μας τον εαυτό.

Αυτό είναι το μέτρο που θα μας κρίνει: έχουμε άραγε ανακαλύψει το Χριστό στο πρόσωπο των άλλων; Και αυτή μας η ανακάλυψη συνεπάγεται άραγε την ανακάλυψη της δικής μας σωτηρίας; **Βασιλείου Όσμπορν**, από το βιβλίο «Φως Χριστού», εκδ. Έν πλῶ



Τα χέρια τ' αδειανά

Είδα αυτό το όνειρο:

Ένας άνθρωπος παρουσιαζόταν στο κριτήριο του Κυρίου:

"Κοίταξε, Θεέ μου", του έλεγε· "τήρησα τον νόμο σου, δεν έκανα τίποτε το αισχρό, κακό ή αντίθρησκο.

Κύριε, τα χέρια μου είναι καθαρά".

- "Ασφαλώς, ασφαλώς", του απαντούσε ο καλός Θεός...  
"αλλά είναι άδεια".

Ραούλ Φολλερά, Γάλλος ανθρωπιστής και ιεραπόστολος του 20ού αι.

Ω Ω

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1)

† **ΙΕΡΑ ΛΓΡΥΠΝΙΑ** †

Την Τετάρτη 18 Φεβρουαρίου 2015 (7:30 μ.μ.) προς Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου 2015 (12:30 π.μ.) θα τελεστεί Ιερά Λγρυπνία στο Ναό μας επί τη μνήμη **της Αγίας Οσιομάρτυρος Φιλοθέης της Αθηναίας**. Θα ψάλλει Βυζαντινός χορός.

2)

🔔 **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ** 🔔

**Σάββατο 21 Φεβρουαρίου 2015, Άγιος Νικόλαος Μαρκοπούλου 7:00π.μ.**

3)

🔔 **ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΣΥΓΧΩΡΗΣΕΩΣ** ††

Την Κυριακή 22 Φεβρουαρίου 2015 **στον Εσπερινό της Συγχώρησης**, που θα αρχίσει στις 6:30 μ.μ. στο Ναό μας, θα χοροστατήσει ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσογαίας και Λαυρεωτικής κ. Νικόλαος.

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. & ΑΙ FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΙΕΤΟΣΕΒΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikmark.gr

Κυριακή της Απόκριε